

SOL DI PUEBLO

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD



**HUES NO A KERE POLIS:
HOMBER DECLARA LIBER
DI HORTA BANCOMATICO!**



AWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl. **1.625.000,-**

* Afl. 525.000,- + Afl. 1.100.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm



HUNGA AWO

f

X

ig

yt

loTo

A.T.A. TA FORTALECE EDUCACION CULINARIO CU EXPERIENCIA INTERNACIONAL NA PERU



Como parti di acuerdo strategico cu Colegio EPI: Un inversion den nos talento

Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta continua su compromiso pa fortifica sector culinario di Aruba pa medio di e Culinary Education Plan, un plan educativo desaroya den colaboracion cu scolnan local manera Stichting EPB y Colegio EPI. E plan ta enfoca riba inspira talento hoben, yuda desaroya e comunidad laboral y na mes momento contribui na sostenibilidad y calidad di e industria culinario di Aruba, un pilar importante den e producto turistico di Aruba.

Turismo culinario ta hunga un rol esencial den experiencia di Aruba como

destinacion. E cultura, diversidad y creatividad di nos cushina local ta forma parti integral di con Aruba ta presenta su identidad na mundo. Pa e motibo aki, A.T.A. ta inverti den educacion culinario, no solamente pa apoya e desaroyo profesional di studiantenan, pero tambe pa sigura un futuro fuerte y innovativo pa e sector di hospitalidad y turismo. E Culinary Education Plan ta inclui varios iniciativa cu ta conecta educacion cu experiencia real di e industria y cu ta duna studiantenan experiencia cu ta prepara nan pa un carrera exitoso.

Diadomingo 10 di mei, a inicia e biahe culinario internacional. E ekipo di A.T.A. hunto



cu maestronan y cinco estudiante cu a sobresali durante nan trayectoria na Colegio EPI den e unidad di Hospitalidad y Turismo, cu especialisacion den e sector di Horeca, a sali rumbo pa Lima, Peru. Estudiantenan cu ta participando na e experiencia internacional aki ta Dylan Alvarez, Giovanni Oduber, Kaemon Winter, Taylisha Leest y Isabelle Baluyot. Durante e biahe, e studiantenan lo haya e oportunidad pa explora e cushina tradicional di Peru, nan lo siña tecnicanan culinario, bishita un institucion educacional culinario pa amplia nan conocimiento tocante e

sistema di enseñansa gastronomico na Peru, pa asina siña conoce y haya inspiracion for di e cultura gastronomico y influencia internacional cu ta forma e identidad culinario unico di Peru.

Durante salidie grupona Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, e CEO di A.T.A., Ronella Croes, a expresa su apoyo na e iniciativa bisando: “Pa A.T.A., iniciativanan manera e biahe culinario internacional ta esensial. Nos ta inverti den hubentud y talento local cu ta e proximo generacion di profesionalnan cu lo forma e futuro di turismo

di Aruba. E conocimiento y inspiracion cu e studiantenan lo trece bek pa Aruba ta contribui na crecimiento continuo di nos sector culinario, pero tambe bienestar di nos comunidad.”

E proposito di e biahe ta pa amplia nan perspectiva profesional, inspira nan pa sobresali den nan ofishi y permiti nan siña directamente for di un ambiente culinario internacional a traves di experienciannan practico y inmersivo. Nos ta desea nan tur clase di exito riba nan biahe educacional.

DE MEZA TA EXIGI GERLIEN PA PRESENTA PRUEBA Y DUNA ACLARACION RIBA E VUELO DEN JET PRIVA PA CORSOU

Gerlien a bolbe keda sin contesta

Dialuna 11 di Mei 2026 durante un reunion publico di Parlamento di Aruba, Parlamentario Mike de Meza (AVP) a pidi Minister Gerlien Croes (Futuro) pa duna contesta y claridad na parlamento rond di su vuelo pa Curacao den jet priva.

Tabata na November 2025 cu Minister Gerlien Croes a subi un jet priva, y despues a contesta cu el'a page di su propio saco.

Sinembargo informacionnan cu a bin despues ta muestra cu un jet priva no mag cobra, pasobra e no ta comercial.

Puestin sospecho grandi cu Gerlien a gaña pueblo. Parlamentario De Meza ta forma parti di AVP cu ta sosteniendo e gobierno di Gerlien Croes.

Mike de Meza a splica cu nos



mester keda responabel pa cu otro y cu Minister Gerlien Croes mester duna contesta riba e vuelo den

private jet. Segun por compronde a haci Gerlien 106 pregunta y e no a contesta ningun. Durante e

reunion di dialuna Gerlien Croes no a papia di e jet priva, pues no a duna contesta na Mike de Meza





NoticiadiCorte

HUES NO A KERE POLIS: HOMBER DECLARA LIBER DI HORTA BANCOMATICO! -1-

ORANJESTAD – Hues di Corte di Husticia a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber Dominicano biba na Aruba J.B. (40).

SOLO DI PUEBLO por a compornde cu luna pasa tratamiento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a haya J.B. culpabel di a yuda dos Bulgaro horta carchi di banco y a exige 1 aña di prison p'e. Awor, Hues a declara J.B. liber pasobra Hues ta comparti punto di bista di abogado mr. Canwood, cu no por reconoce J.B. riba camera di seguridad.

SOSPECHOSO TA NENGA

E acusacion cu Fiscal a presenta contra J.B. ta, cu entre 8 November 2024 y 20 December 2024 a horta carchi di banco di un persona hunto cu 2 Bulgaro. A haci uso di carchi di banco falsifica. Ta asina cu e dos Bulgaronan ya a wordo condena na castigo di prison. Hues a puntra J.B. kico e tin di bisa di e acusacion. J.B. a bisa cu e no tin nada di haci cu e caso aki.

Hues a bisa cu riba camera di seguridad ta mira J.B. hunto cu e dos Bulgaronan na e banco matico. Segun J.B., Polis a mustre potretan di un persona pero esey no te. Hues a bisa cu riba potretan tin un persona cu pechi cu bril di solo bisti pa e no wordo reconoce.

YUDA CU HORTA BANCO MATICO

Hues a puntra J.B. si Polis a haci investigacion na su cas. El a bisa cu promer cu el a wordo deteni, no. El a sigui bisa cu e no sa si ora e tabata cera, Polis a haci esey. Hues a bisa cu e caso anterior a wordo posponi pasobra Hues tabata kier sa con Polis ta reconoce J.B. Tin un relato di Polis, caminda 6 agente di Polis ta bisa cu den pasado caba a yega di detene J.B. pa caso similar. J.B. a bisa Hues cu na 2018, el a wordo deteni pa un caso similar. El a bisa cu e tempo ey, el a wordo presiona pa e hendenan y e tabata core auto bay diferente banco matico. Na 2018 el a wordo condena na 10 luna di prison.

Despues tabatin un otro caso. J.B. a bisa cu e conoce hende cu ta huur auto y e ta yuda hende haya auto y asina ta gana di comision. Na 2021 el a hiba hendenan na e persona cu a huur e auto. Despues e hendenan a yam'e y bis'e pa entrega e auto. Parce nan a haci un delito y Polis a detene J.B. y puntra unda e otronan ta. Despues a detene e hendenan na un cas cu aparato di skimming pa copia credit cards.

Hues a bisa cu desde October 2025, J.B. ta encarcela y tabata trahando pa un compania. J.B. a bisa Hues cu el a compronde cu doño di e trabao a bisa cu J.B. por haya e trabao ora e sali for di KIA.

FISCAL A EXIGI 1 AÑA DI PRISON

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu J.B. ta involvi den e hortamento na banco maticonan di Banco di Caribe. Ta asina cu Mastercard a haya denuncia di diferente doño di carchi cu nan no ta na Aruba pero a lanta placa for di nan cuenta. Mastercard a bati alarma na Banco di Caribe. Parce cu Banco di Caribe su bancomaticonan no tabata suficiente prepara pa skimming. Mastercard a pone Banco di Caribe responsabel pa tur e placanan cu a wordo lanta. Fiscal a bisa cu tin 6 agente di Polis cu a reconoce J.B. riba e cameranan di vigilancia. Fiscal a bisa Hues, cu el a bay wak e imagennan di video di seguridad y e ta reconoce J.B. Fiscal a bay hopi amplio con e usamento di carchinan falsifica tabata sosode hunto cu e dos Bulgaronan y por mira J.B. tabata para patras. Mas cu 25 mil florin a lanta for di bancomaticonan. Fiscal a remarca cu J.B. ya caba a wordo condena pa caso similar. Fiscal a bisa cu e no tin ningun motibo pa duda den Polis. Fiscal a bisa cu e ta haya cu J.B. ta “wrong and strong”. El a exige 12 luna di prison pa J.B.

ABOGADO TA CUESTIONA POLIS

Mr. Canwood a bisa Hues cu e no ta comparti Fiscal cu J.B. ta “wrong and strong”. E abogado a bisa cu den pasado tambe J.B. a wordo bisa esey y el a wordo declara liber. Na opinion di



abogado ta unicamente Polis lo a reconoce J.B. riba potret. J.B. semper a nenga cu e ta reconoce su mes riba e potretan y tambe cu e no conoce e otro 2 Bulgaronan. E abogado a bisa cu Polis tin e celular di J.B. confisca pero no tin nada di cu e tabatin coneccion cu e 2 Bulgaronan. E abogado a bisa Hues cu e tin e impresion cu Polis a bay busca un persona cu lo tabata involvi den pasado y a indica cu ta J.B. Mr. Canwood a cuestiona cu Polis no a bay investiga riba pañanan di J.B. pa mira si nan ta cuadra cu loke ta mira riba e videonan di seguridad.

E abogado a cuestiona reconocimiento di Polis di J.B. E abogado a bisa Hues cu e 6 agentenan di Polis ta bisa cu nan a reconoce J.B. su modus operandi, esta e forma di cana y actua ta mescos cu den casonan anterior. E abogado a bisa Hues cu el a busca investigacion riba caso 2021 caminda a resulta cu no tin imagennan di J.B. Mr. Canwood a remarca, con 6 agente di Polis ta bisa asina siendo cu no tin imagen di J.B. E abogado a remarca cu esaki no ta cuadra cu e realidad. El a sigui bisa cu ta pesey, J.B. a wordo declara liber na 2021 y na 2018 el a wordo condena pa a core auto pero no a baha bay na bancomatico.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

MINISTER TA 'PICK & CHOOSE' KI REUNION NAN KIER ATENDE

Ken ta determina e agenda di parlamento?



Minister Plenipotenciario y Relacionnan den Reino, 14 di april 2026, debate riba su decision pa elimina Departamento di Mucha y Hoben.

Fraccion di MEP cu fecha di 30 april 2026, a pidi un splicacion di Presidente di Parlamento dicon e peticionnan anterior ainda no a wordo agenda, y ki tempo e tres reunionnan aki lo wordo convoca. Pero te awe e presidente no a contesta.

Mas principal e lider di fraccion a cuestiona: con nos mester mira e cos aki? Ta ken ta dicidi riba e agenda di Parlamento? Ta bira cu un minister por scoge na cual reunion e kier presenta y cual no? Pasobra e Reglemento di Orde di Parlamento no ta laga espacio pa e tipo di "pick and choose" asina.

"E situacion aki ta toca directamente e funcion di control di Parlamento y e principio di transparencia y bon gobernacion. Y nos

fraccion kier sa si ta e ministernan ta "pick and choose" riba kico SI nan ta bin duna cuenta den Parlamento, y riba kico nan NO kier, y nos fraccion kier sa ta KEN ta determina e agenda di Parlamento", Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Durante henter e reunion, ni e minister, ni e presidente di Parlamento a duna contesta riba e preguntanan aki, lamentabelmente.

ORANJESTAD — Dialuna 11 di mei tabata tin un debate den Parlamento riba peticion di MEP. Ta trata un peticion di dia 17 di april 2026, den cual fraccion di MEP a pidi un reunion cu minister di enseñansa, riba tema di destaho publico den enseñansa, despues cu prensa a publica e noticia. E reunion a wordo yama pa dialuna 11 di mei 2026, pues dentro di e termino di 30 dia manera Reglamento di Orden ta stipula.

Aunque nos fraccion ta aprecia cu e reunion aki a wordo yama dentro di e termino di 30 dia, tin preocupacion serio pasobra otro peticionnan anterior pa reunion cu e mesun minister aki, ainda no a wordo atendi. E peticionnan ta trata di 4 di maart 2026, peticion pa debate riba integridad y transparencia, 6 di maart 2026, peticion pa debate riba vision di e minister tocante e Kabinete di



Durante cada momento di inkietud, nan t'ey!
Pa cada pashent y nan famia, nan t'ey.

DANKI PA TA E CURASON DI HOH!

HAPPY INTERNATIONAL NURSES DAY

 **HORACIO ODUBER HOSPITAL** | NOS SEMPER T'EY!



SOLO
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Di Pueblo

HUES NO A KERE POLIS: HOMBER DECLARA LIBER DI HORTA BANCOMATICO! -2-

E abogado ta haya cu intencional, e 6 agentenan di Polis a viola e bon procedura di caso penal caminda ta menciona cosnan cu no ta cuadra cu e realidad. Abogado a menciona sentencianan di Hulanda caminda Hues ta cuestiona cu mester haci mas investigacion y no por bay bisa cu ta reconoce e persona sin mas. Abogado a pidi Hues pa declara J.B. liber. Si a caso Hues haya J.B. culpabel, abogado ta pidi Hues pa conden'e na un castigo igual na loke e 2 Bulgaronan a sinta cu ta 8 luna, cu ta loke J.B. a sinta caba.

HUES TA DECLARA SOSPECHOSO LIBER

Siman pasa Diabierna, Hues a dicta sentencia cu a expresa cu e ta haya cu mester declara J.B. liber mescos cu abogado ta muestra. Hues ta haya cu no tin reconocimiento drechi di A.B. Segun Hues, J.B. a bisa cu no ta e tabata hunto cu e dos hombernan na e banco maticonan. Hues a muestra cu seis agente di Polis ta bisa cu nan ta reconoce J.B. a base di casonan anterior similar. E agentenan di Polis a bisa cu nan ta reconoce J.B. nan su forma di actua.

Hues a bisa cu e no por a reconoce J.B. riba e imagennan di seguridad. El a bisa cu por mira un persona color bruin y cu bril di solo y pechi, pero no por reconoce e persona. Ademá e otro dos acusadonan no a bisa nada di J.B. Hues a conclui cu e no ta haya legalmente proba cu J.B. ta complice y ta declara J.B. liber. Por a mira cu J.B. a keda sumamente contento. Lo ta interesante pa mira awor con ta bay haci cu e casi 1 aña di prison cu J.B. ta encarcela inhusto.

DURANTE UN TOUR UN DAMA TURISTA(36) A CAY CU UN QUADRACER, DEN UN BURACO DI ALGUN METER HUNDO Y A FAYECE



Boca Indjeco/Blackstone Beach:

Den careda di 12'or y mey alarma a wordo bati, pa un accidente serio, un

Quadracer a accidenta na e boca Indjeco conoci como Blackstone Beach y informacion adicional tabata bisa cu un di e personanan a keda

gravemente herida y lo tabata ricibiendo CPR. pero lamentablemente un rato despues e victima no tabata duna señal di bida mas.

E dama cu a fayece a bin cu un grupo di hende muher pa asina celebra dia di Mama na Aruba y awe nan tabata riba un tour di Quadracer. Durante e tour, riba e caminda na altura di Blackstone Beach nan a wordo sorpresa pa un buraco di algun meter hundo, e dama cu tabata na stuur di e Quadracer a logra bula for di e quadracer na tempo, pero lamentablemente esun sinta patras riba e quadracer no a por a bula for di quadracer na tempo



y a bay cay cu e quadracer den e buraco aki. E victima a haya hopi golpi na pecho.

Hopi lihe a logra saca e victima for di e buraco, cu tabata basta hundo pero e quadracer si a keda atras den e buraco, mirando cu ta hopi dificil pa sak'e for di e buraco hundo aki.

Na e sitio tabata presente e paramediconan di ambulance, personal di

brandweer, agentenan policial di departamento tecnico y di departamento di trafico. Slachtofferhulp tambe tabata na e sitio pa asisti e amiganan di e fayecido.

E culpa sin bida a wordo transporta den baki di e pickup di brandweer, for di e sitio di e accidente cu tabata te na rand di e costa te na Sabanilla

Den cuadro di introduccion sistema electronico nobo: HOH CU ACCION DI YAMADA PA VERIFICA NUMBER DI TELEFON

Recientemente Horacio Oduber Hospital (HOH) a introduci un sistema electronico nobo di pashent cu enfoke pa sigui eleva y mehora servicio na comunidad di Aruba. Un sistema electronico cu ta optimalisa procesonan di data y cuida dentro di HOH. Tambe e ta eleva eficiencia operacional y alabes mehora e calidad di cuida, pues un sistema integral. Pa nos na HOH por brinda servicio eficiente ta importante pa tambe nos tin registra e number corecto di cada pashent, paso den futuro lo bay manda por ehempel recordatorionan via un SMS di bo cita pa haci un test of un cita cu un especialista y mas.

Yamada eDesk

E departamento eDesk actualmente ta yamando tur persona registra den e sistema na HOH pa asina verifica e number di telefon di e pashent. Esaki ta importante pa asina por comunica eficientemente y corectamente cu nos pashentnan.

Nos ta compronde cu privacidad di cada persona ta importante y alabes e cautela cu por tin na momento di ricibi un yamada



pa verifica number y duna informacion personal via telefon. Pa e motibo ey ta informa comunidad di Aruba cu nos tin un accion di yamada andando cu e meta final pa tin informacion corecto di nos pashentnan.

Na momento cu ricibi un yamada di nos eDesk lo repasa solamente e informacion necesario pa controla

e number di telefon cu tin registra. E number cu ta aparece ora di yama ta e number general di Hospital, esta 527-4000.

Mas informacion

Si bo tin cualkier duda na momento di ricibi un yamada semper por yama hospital bek via 527-4000 y pidi pa nan comunica bo persona cu nos eDesk. Pa

mas informacion por subi www.arubahospital.com y klik riba “latest news” unda tin informacion di e accion aki den diferente idioma. Cu e paso aki HOH ta desea di trece mas opcion den loke ta servicio den futuro cu e meta final pa eleva e calidad di cuida. Danki pe comprension y cooperacion pa nos logra esaki!

AUNKE NO TA HAYA E MANTA DEN NOS AWA TERITORIAL, E TA PROTEHA PA NOS LEYNAN LOCAL



DIA DI MUSEO NA MANA CU INTERCAMBIO CULTURAL, INSPIRACION, CREATIVIDAD Y PAZ

Dialuna Dia 18 di Mei Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) ta habri su portanan pa celebra Dia internacional di Museo 2026 cu un orario adapta. E dia lo ta yena di programa special y actividadnan varia pa publico. MANA lo habri di 9'or di mainta pa 9'or di anochi y ta invita tur hende pa bin hunto y celebra un atardi y anochi special. Entrada ta completamente gratis

ICOM (Conseho Internacional di Museo) a stipula e tema pa Dia Internacional di Museo 2026: "Museonan cu ta uni un Mundo Dividi". E meta di Dia Internacional di Museo ta pa crea consciencia cu "Museonan ta un medio importante pa intercambio cultural y pa e desaroyo di comprendimento mutuo, cooperacion y paz." ICOM ta encurasha museonan pa durante Dia di Museo 2026 crea experiencianan acesibel pa publico y pa demonstra

nan compromiso na unidad, dialogo y paz.

Cuminsando e dia, e programa 'Nos Mainta' lo transmiti en bibo for di MANA via TeleAruba pa comparti cu comunidad tur locual ta pasando durante e celebracion. Pa 12.15'or di merdia arkeologo drs. Harold Kelly lo ofrece un guia special pa esnan cu ta interesa den esaki.

Arkeologo drs. Raymundo Dijkhoff lo duna un lectura cu informacion nobo y balioso titula: A secondary burial of a Woman, Child and Monkey @ Isla: The Oldest Burial Site in Aruba". E prome session lo ta pa 3'or di atardi y e di dos pa 6.30' or di anochi.

Exposicionnan temporario tambe lo ta habri y algun di e artistanan lo ta presente pa intercambia cu publico. Bernadette van der Klooster lo duna su Artist Talk impresionante y e artistanan hoben cu a expone den e exposicion colorido y caluroso "Parha di Aruba" tambe lo duna informacion



na e bishitantenan cuminsando for di 4'or di atardi. Alavez algun di e hobennan lo duna un tayer gratis di traha parha di origami pa asina cada bishitante por colga nan mes un parha di paz den hardin di MANA. Durante e atardi y anochi, publico lo por disfruta di musica y canto bibo y declamacion di poesia. Entre 6.30 y 7.30'or di anochi tin oportunidad pa esnan cu ta desea pa presenta durante

un ora di 'open mike'. Lo tin algun pasa boca y coi bebe y actividadnan interactivo pa famia.

MANA ta invita henter comunidad di Aruba pa bin celebra Dia Internacional di Museo dia 18 di mei, den un atmosfera di intercambio cultural, inspiracion, creatividad y paz.

PROME MINISTER EMAN IMPRESIONA CU E CALOR CU A DUNA NOS PAIS: ARUBA A RICIBI ENERGIA Y RESPALDO POPULAR DURANTE INSTALACION DI PRESIDENTE NOBO NA COSTA RICA

Prome Minister Mike Eman a describi e ceremonia di instalacion di e presidente nobo di Costa Rica, Laura Fernández Delgado. Un momento di gran significado, marca pa un energia positivo y un respaldo popular impresionante.

Segun e Prome Minister, e atmosfera durante e ceremonia tabata excepcional, cu aplausonan caluroso y prolonga cu a refleha claramente e entusiasmo y confiansa di pueblo den su liderazgo nobo.

"E feedback di pueblo tabata realmente impactante. E aplausonan y e calor humano a muestra cu tin un respaldo amplio y sincero pa e direccion cu e pais a scoge," Eman a indica. Durante su presencia na e evento, e Prome Minister a enfatisa cu esaki no tabata solamente un ceremonia protocolar, pero un refleho di e conexion directo entre pueblo y liderazgo, algo

cu el a describe como un señal importante di fortaleza democratico den region. Prome Minister Mike Eman saluda varios dignatario presente n'e ceremonia, e.o. Su Mahestad Rey di Spaña, Felipe VI, tambe presidente di Chile, José Antonio Kast Rist y hopi otro mas.

Eman a señala cu e hecho cu un gobierno por haya un respaldo asina amplio di su pueblo ta indica cu e direccion tuma ta resona cu e aspiracionnan di comunidad. Segun Eman, esaki ta un elemento clave pa estabilidad y progreso, specialmente den contexto di Latino America. Ademá, e Prome Minister a expresa orguyo pa representa Aruba y Reino Hulandes durante e ceremonia, resaltando e posicion unico di Reino como puente entre Europa, Caribe y Latino America.

El a comparti cu Aruba ta sinti e cercania cu region, no solamente geograficamente, pero tambe culturalmente, algo cu a keda evidente



den e ambiente di hospitalidad y conexion durante e bishita. "Nos ta sinti e calor di region. E relacion entre nos paisnan ta algo cu nos mester sigui fortalece, mirando cu tin hopi pa comparti y pa logra hunto," el a agrega. E presencia di delegacion di Aruba na e instalacion aki ta reafirma e compromiso di nos isla pa sigui participa activamente den dialogo regional, promoviendo cooperacion, intercambio y desaroyo comun.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee: PARLAMENTO AINDA TA EN ESPERA DI TRANSPARENCIA REAL Y PRUEBA DI PAGO DI MINISTER GERLIEN CROES

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee ta recorda pueblo cu, despues di varios luna, ainda Parlamento di Aruba ta en espera di claridad y transparencia total di parti di Minister Gerlien Croes tocante e uzo di un jet priva pa un biahe oficial pa Corsou. Tromp-Lee ta enfatisa cu den un estado di derecho, integridad no ta wordo proba cu palabra, sino cu documento y facturación cu ta carga e berdad.

Cuater luna di silencio y versionnan contradictorio

Desde november 2025, ora e incidente a tuma luga, e mandatario a duna versionnan cu no ta cuadra cu otro. Prome a wordo bisa cu e mes a paga, despues cu e tabata un “lift” y finalmente cu e gastonan a wordo comparti. “Aruba no por tin un gobernacion

basa riba confusion. Ora un mandatario cambia su storia tres biaha, e unico forma pa recupera confianza ta door di presenta e prueba di pago real. Te cu awe, e Minister a scoge pa keda den silencio of sconde tras di argumentonan fofo pa no duna e informacion cu Parlamento a pidi formalmente,” Tromp-Lee a declara.

Costo di Bida vs. Luho Innecesario

E falta di transparencia aki ta bira mas grave ora mira e realidad di nos isla. E costo di bida na Aruba ta subiendo dia pa dia, y famianan mester conta tur cen pa cubri nan gastonan basico. Den e contexto aki, e uzo di un jet priva pa un buelo di apenas 20 minuut ta un acto cu ta falta solidaridad cu e pueblo. Segun e Parlamentario,

un lider mester duna e ehempel di austeridad y uzo responsabel di tur recurso, sea publico of personal, ora ta trata di asuntonan di estado.

Palabra so no ta basta, pueblo kier mira prueba

Tromp-Lee ta reitera cu e obligacion di un minister ta pa rindi cuenta. E nengamento di contesta preguntanan di Parlamento y e blokeo di peticionnan pa informacion ta crea un ambiente di duda cu no ta sano pa nos democracia.

“Nos no ta pidiendo opinion di e Minister, nos ta exigiendo e documentonan: e factura di e compania di aviacion y e prueba bancario cu e pago a sali efectivamente for di su cuenta personal.

Transparencia real ta nifica stop di papia y cuminsa



monstra e papelnan. Pueblo tin derecho di sa e berdad completo riba e biahe aki y si a cumpli cu tur regla di integridad,” e Parlamentario a enfatisa.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a conclui bisando: “Transparenciano

ta un favor cu un Minister ta haci Parlamento, e ta un obligacion legal y moral.

Si e Minister no tin nada di sconde, e mester presenta e pruebanan awe mes. Palabra so no ta basta mas; pueblo kier mira e recibo.”

TUMA ACCION PA PREVENI, PROTEHA Y STOP DENGUE CON NOS POR STOP DENGUE?



KIWANIS CLUB OF PALM BEACH A CELEBRA SU REUNION ANUAL!



1 Eagle Beach, Aruba – Diahuebs ultimo, mei 7, 2026, Kiwanis Club of Palm Beach a celebra su reunion anual na La Cabana Beach Resort and Casino den cual e hermandad fuerte den e club a refleha un biaha mas.

Tradicionalmente y cumpliendo cu estatutonan

di Kiwanis International y di e club mes, e agenda a consisti di dos punto: 1) IPP Ross Brezovar a presenta con AI por asisti bo den bo trabou diario y LG Rothmar Coenraad a presenta algun “Key takeaways” di e e District Convention cu a tuma luga na Toronto, Canada ultimo. 2) Aprobacion di e team cu a wordo nomina

pa conforma e directiva pa e aña Kiwanistico 2026-2027 y cu lo wordo instala na october proximo.

Eaña aki, manera cu ta pasa tradicionalmente durante e reunion anual, e trabou di e comision di eleccion di e directiva nobo no tabata facil. Despues cu Patrick Melchiors, “committee chair”, a presenta y informa esnan presente e proceso pa yega na e “team” di nominadonan pa e directiva di 2026-2027, como tambe e importancia di un eleccion transparente, e directiva

nobo a wordo aproba “by acclamation”, o sea tur esnan presente a vota pro pa e directiva nomina.

E directiva pa aña Kiwanistico 2026-2027 lo consisti di e siguiente miembronan:

Michel Frank (Immediate Past President), Christopher Robles (President), Roël Gomez (Incoming President), Glennrick Ridderstap (Vice President), Joshua Arrindell (Treasurer), Rodney Kock (Secretary), Rothmar Coenraad,

Jomar Benschop, Navin Gangaram Panday, Giandric Tromp, Randolph Ruiz, Dennis Evers y Paul Seute lo ta e Directors pa e aña en question.

Kiwanis Palm Beach ta pertenece na e organizacion global Kiwanis International cu ta un instancia caritativo dedica na haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bez. Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanispalmbeacharuba

 OPENBAAR MINISTERIE ARUBA Corte di Prome Instancia 20 mei 2026		
Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.R.S.	S. ta wordo acusa di abuso sexual di un menor di edad entre 25 y 28 di februari 2025.
10.30	E.J.G.	G. ta wordo acusa di a viola ley di droga y di posesion di un arma di candela di 22 di mei 2025 te 27 di november 2025.

WORKSHOP “STRENGTHENING REHABILITATION IN ARUBA: FROM STRATEGY TO ACTION” TA MARCA UN PASO IMPORTANTE PA FUTURO DI REHABILITACION NA ARUBA



ORANJESTAD, Aruba – 11 di mei 2026: Diahuebs 7 di mei, diferente stakeholder importante den sector di salud a reuni na Surfside Marina pa participa den e workshop “Strengthening Rehabilitation in Aruba: From Strategy to Action”. E encuentro a marca un paso importante den e esfuerzo pa fortalece rehabilitacion como un parti esencial di cuidu di salud na Aruba.

Durante e workshop, participante nan a comparti conocimiento, experiencia y idea tocante e creciente necesidad di rehabilitacion na Aruba, especialmente mirando e aumento di malesanan cronico, trauma y e

poblacion cu ta bira mas bieu. Tambe a wordo enfatisa cu rehabilitacion no mester wordo mira solamente como cuidu especialisa, pero como un servicio esencial den tur etapa di bida y den tur nivel di cuidu medico.

Un momento importante durante e encuentro tawata e lansamento oficial di Aruba su Rehabilitation Strategic Plan y e steering committee cu lo guia e implementacion di e plan aki. Participantenan a ricibi informacion tocante e vision di WHO “Rehabilitation 2030” y con Aruba por integra rehabilitacion mihor den su sistema di cobertura universal di salud (UHC).



Den diferente presentacion y discusionnan interactivo, stakeholdernan a identifica prioridadnan practico pa fortalece rehabilitacion den Aruba, incluyendo gobernacion, planificacion, servicionan basa den comunidad, capacitacion di personal medico, financiamiento, sistema di informacion y cooperacion entre diferente organisacionnan.

E workshop a reuni representante di

ministerio di Salud, AZV, profesionalnan medico, organisacionnan profesional, media y otro stakeholdernan relevante. E participacion amplio aki a contribui na un dialogo constructivo entre politica, planificacion y practica den cuidu di salud. Organisadornan a expresa satisfaccion cu e alto nivel di compromiso y colaboracion muestra durante e workshop, y a enfatisa cu e siguiente paso ta converti e estrategia den accion concreto pa

mehora acceso y calidad di rehabilitacion pa comunidad Arubiano. Bo Salud, Nos Prioridad

Pa mas informacion, like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, sigui nos den WhatsApp Channel, ricibi tur informacion den Aruba Health App, bishita www.dvg.aw, yama 5224200 of manda email na servicio@dvg.aw

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

SINCERIDAD TA ENEMIGO DI MENTIRA

Bo tabata sa cu e prome pica riba mundo tabata mentira?

Ta cu mentira diabel a papia cu Adam y Eva. Y awor despues di siglonan, bo por mira cuanto danjo mentira ta haci den famia, cas, matrimonio,y rond mundo, cuanto hende ta ganja, y ta laga nan mes wordo enganja.

Awor mentira a cambia di nomber e a bira “Fake News” pero ta mesun mentira e ta keda, pasobra cada biaha cu e hende papia algo , cu no ta berdad , ta mentira,aunke despues e bisa ta chansa e a haci.

Menntira ta bini completamente for di diabel, for di scuridad, pa pone hende kere algo cu no ta berdad, y pa trece pleito y division, esey ta un di su forman di horta, mata y destrui. Door di pone mentira den boca y mente di hende.

Lipnan mentiroso ta un abominacion dilanti di Senjor, ma esnan cu ta trata cu fieldad ta Su delicia.(Proverbionan 12:22).

Mentira ta algo masha contagioso, cu ta danja karakter di hende, mentira ta blokia humildad, y integridad, pasobra un bon karakter ta wordo forma cu hulmidad, sinceridad y obediencia, y asina nos ta yega na integridad. Ningun hende por ta integro cu un boca yen di mentira, ningun hende cu bon karakter por ta un mentiroso.

Aunke mundo ta yena cu tur clase di mentira, yuinan di Dios tin cu percura di aparta y aleha for di mentira, pasobra e palabra di Dios ta bisa hopi cla cu un mentiroso lo no hereda e reino di Dios.(Revelacion 21:8).

Cada cos cu hende pretende di ta y no ta , ta un mentira, cada cambio cu un hende purba haci contra e naturalesa den cual Dios a crea e persona, ta un mentira, cada cambio di indentidad contra naturalesa di Dios ta un mentira , y mas tristo cu por ta, mundo ta cambiando leynan pa asina acepta mentira.

Pasobra e sistema di mundo kier domina cu mentira, pa asina purba tapa e berdad di Dios, pero esey nunca lo bay sosode, pasobra berdad semper lo prevalece riba mentira, mentira por ta grandi , pero un simpel palabra chikito di berdad, ta basha e mentira abao.

Un hende husto ta odia mentira,ma un hende malbado,ta actua na un manera repugnante,y bergonsoso.(Poverbionan 13:5).

Proverbionan 6:17 ta bisa cu Dios ta odia un lenga mentiroso, y un cos cu Dios ta odia, mester ta algo cu yuinan di Dios ta huy for di dje.

Esun cu coba un pos lo cay aden,y esun cu bolter un piedra, e piedra lo bira bin bek riba dje. Un lenga mentiroso ta odia esnan cu e ta lastima,y un boca cu ta labia ta obra ruina.(Proverbionan 26:27-28).

Un hende cu ta stima su prohimo dificilmente ta lanta mentira,calumnia y difamacion contra su prohimo, y esey a bira algo normal awendia, caminda hende ta usa mentira pa trapa riba otro, sin tene cuenta e danjo cu nan ta haci sea na famia of matrimonio.

Un testigo falso no ta keda sin castigo,y esun cu ta papia mentira no ta scapa. (Proverbionan 19:5).

Un hende husto ta odia mentira, ma un hende malbado, ta actua na un manera repugnante y bergonsoso.(Proverbionan 13:5.

Pesey poniendo mentira un banda, cada un di boso papia berdad cu su prohimo,pasobra nos ta miembro di otro.(Efesionan 4:25).

Tur locual Dios a priminti na nos ta berdad, Dios a priminti bida eterna den Su yiu Cristo Hesus y e a cumpli cu nos , Dios no ta cambia , Su palabra ta berdad pa henter nos bida.

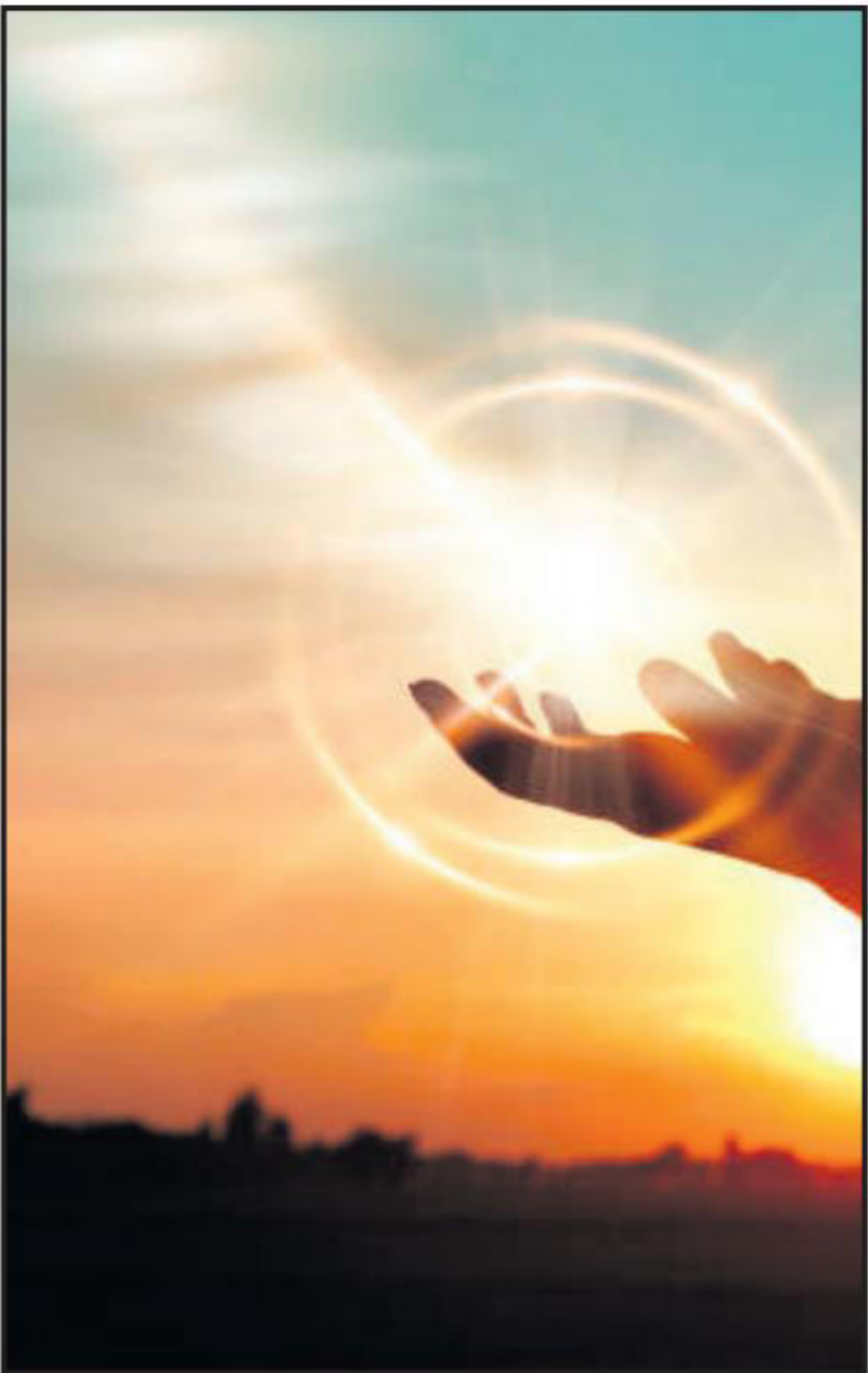
Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

TUR LOKE TATA TIN TA DI MI, P'ESEY MES MI A BISA BOSU CU LOKE SPIRITO SANTO PAPIA E TA HAY'E DI MI. (HUAN 16, 15)

Dios ta pone Spirito Santo den nos curason pa garantisa di e manera ey cu nos ta ricibi tur loke El a priminti pa duna su pueblo. Cu e siguridad ey e Cristian por enfrenta bida yen di speransa y curashi. Asina boso por pone boso bida di antes un banda, esta e hende cu boso tabata antes, cu tabata putri caba na nada. Pasobra e tabata desea loke ta engañoso.Spiritualmente mester bini un cambio den boso moda di pensa y boso mester biba manera hende nobo,crea segun imagen di Dios,

hende cu ta biba un bida recto y husto, inspira pa berdad. Dios a salba nos, pa, despues cu den su bondad El a acepta nos como husto, nos por tin e speransa di tuma parti na e beneficianan di bida eterno.(Tito 3,7)

Oracion: Señor laga pa medio di poder di Spirito Santo cu nos por conoce y experiencia Bo amor Divino pa medio di Cristo nos Señor. Amen.



PA MAS DI 16 AÑA CONSECUTIVO! DIA DI MAMA TIN UN SIGNIFICADO SPECIAL PA PROME MINISTER DI MIKE EMAN



Pa Prome Minister Mike Eman, Dia di Mama no ta solamente un fecha di celebracion, pero un momento di profundo gratitud y conexion humano. Pa mas di 16 aña consecutivo, el a mantene un tradicion special: bishita nos grandinan den

diferente casnan di cuida rond di Aruba pa honra nan amor, sacrificio y dedicacion.

Pa celebracion di Dia di Mama 2026, e tradicion aki a sigui cu bishitanan na diferente casnan di cuida, incluyendo San Pedro



Paviljoen Oranjestad afdeling Orquidia, Huize Maris Stella Savaneta (Juanglo y Isoria) y San Nicolas (Palesiaweg). Den cada bishita, e ambiente tabata yena di emocion, sonrisa y gratitud. Acompaña pa su esposa Doina Eman-Neagoy como tambe artista cultural Robert Maduro, cu serenata y musica cu a agrega un toke caluroso, nos grandinan a ricibi no solamente un bishita protocolar, pero un gesto sincero di cariño y reconocimiento.

Dia di Mama ta un di e celebracionnan mas importante na Aruba, un dia dedica na honra e forza y amor incondicional di mamanan y grandinan cu a forma nos famianan y comunidad.

Pa Prome Minister Eman, e bishita nan aki tin un significado profundo. Hopi di e mamanan y grandinan cu ta den casnan di cuida tabata e “weso di l

omba” di nan famia, hendenan cu a cria, guia y sostene generacionnan henter cu amor y perseverancia. Ora el drenta e salanan y cambenan di e casnan di cuida, e reaccion di nos grandinan ta semper special. Hopi ta corda cu, aña tras aña, e Prome Minister semper ta haci e esfuerzo pa ta serca nan riba Dia di Mama. Pa nan, e bishita aki ta bira un tradicion di cariño y speranza, un momento pa ricibi un brasa, un sonrisa y sinti cu nan no ta lubida. Gestonan asina aki ta crea un conexion humano poderoso entre liderazgo

y comunidad. No ta trata solamente di politica of gobierno, pero di muestra

aprecio real pa esnan cu a contribui tanto na Aruba. E tradicion aki ta recorda nos cu balornan manera famia, gratitud y humanidad mester keda prioridad den nos sociedad. Un gesto simpel por tin un impacto grandi den bida di un hende.

Pa hopi di nos grandinan, e bishita aki no ta solamente un evento di Dia di Mama, e ta un recuerdo cu nan amor y sacrificio durante nan bida a bale la pena y ta sigui wordo aprecia.



SOPÍ DI LETRANAN

S	C	C	P	R	Z	D	M	R	H	X	W	U	Y	X	N	U	D	V	S
M	G	S	I	Y	E	O	J	Q	W	S	Q	G	U	R	V	D	I	T	C
S	A	O	W	O	V	M	A	X	O	B	T	F	Q	E	V	F	O	A	T
I	E	Y	D	I	N	B	M	K	Y	V	T	S	D	W	X	H	L	D	F
X	E	F	Q	T	M	N	D	U	A	F	J	I	T	R	W	M	G	A	P
Z	H	G	G	I	O	M	F	S	S	L	P	M	U	Y	J	Q	B	J	N
T	Q	S	O	T	V	H	I	Z	A	T	D	O	I	S	V	C	U	Y	A
V	A	C	A	T	I	O	N	N	G	W	M	E	O	B	M	G	U	G	T
P	O	M	P	P	S	R	O	F	G	P	B	S	U	L	F	I	V	R	N
C	M	A	U	U	D	R	L	E	E	L	C	I	S	P	O	P	W	S	H
A	D	E	G	N	B	U	E	U	K	C	W	S	P	R	S	T	Y	S	J
Z	Z	R	L	O	O	B	M	L	H	S	A	S	D	N	E	I	R	F	H
Y	S	C	E	L	U	B	R	Z	K	U	T	M	A	H	G	F	L	S	E
B	P	E	O	N	T	U	E	B	D	N	J	C	P	J	L	G	M	K	P
Y	B	C	H	T	S	H	T	O	O	S	I	Q	I	I	D	B	P	R	E
S	O	I	A	W	I	L	A	N	Q	H	L	R	R	E	N	E	Y	W	A
Q	Q	J	K	E	D	L	W	E	G	I	L	Y	P	D	F	G	O	H	S
C	E	N	Z	E	E	J	X	W	A	N	W	A	A	S	J	K	Y	L	K
G	M	S	W	E	A	T	F	L	F	E	B	Y	L	N	B	Z	H	T	B
T	Q	W	B	K	E	U	T	U	I	D	C	P	I	C	N	I	C	X	R

- Summer
Pool
Ice cream
Friends
Hot dogs
Vacation
- Hot
Swimming
Sunshine
Watermelon
Popsicle
Outside
- Sweat
Sprinkler
Bike
Picnic
Swimsuit
Camping

SUDOKU

					7			9
3			2				7	6
	5	6	8	4				
		2	9				3	
			7				1	
	4				8			
5		3		8		1		
								8
2	9							

	7		4				5	
3			7					
6		4				8		
8						2		
	3						4	6
9		7			6			8
2					4	1		
		5			8		3	
				2	7			

		1					6	
	4		9					2
				7	3	4		
1			3			7	5	
	3				2			9
5	9		1		6			
8				6			3	
			5	9				1
					4			

Oracion di dia

Un feliz comienso di weekend colma cu hopi amor y bendicion di Dios.

Stima Señor, bo Dios, di henter bo curason, cu henter bo alma, cu henter bo mente, y cu tur bo forsa. E di dos mandamento mes importante: "Stima bo prohimo manera cu bo ta stima bo mes. No tin ningun otro mandamento cu ta mas importante cu esakinan." (Marco 12, 30-31)

Dios a crea bo segun su imagen, a duna bo e mesun capacidad pa stima, a supla den bo e mesun rosea di amor. Si bo ta cristian, bo tin cu tuma e antorcha di amor for di Cristo, charge cendi durante henter bo bida, y pase despues na bo yiunan, na bo amigonan y coleganan. E antorcha di amor aki tin cu pasa di man pa man, tin cu cende cas pa cas, ilumina curason pa curason y mente pa mente. Scuridad tin miedo di e antorcha di amor aki. Unda e antorcha aki ta cendi scuridad ta dirti bira nada, manera pida ijs. T'esaki ta amor: no ta nos a stima Dios prome, sino t'E a stima nos y a manda su Yiu pa E bira sacrificio pa pordon di nos picanan. (1Huan 4,10) Solamente ora bo ta descubri e tesoro cu ta den bo paden cu yama amor y solamente ora bo ta entrego na otro, lo bo ta feliz.

Oracion: Señor guia mi y proteha mi den Bo cosnan di haci di tur dia. Pa bo Amor ta semper hunto cu mi. Bo promesa ta real! No obstante ki tribulacion mi haya mi aden, mi sa cu Dios no ta laga mi bandona, den nomber di Hesus di Nazaret. Amen.

MICHAEL LAMPE TA HABRI CONFERENCIA INTERNACIONAL NA UNESCO PARIS



Artista y Embahador Cultural di Aruba Michael Lampe a wordo invita pa presenta discurso di apertura durante un dialogo internacional na sede principal di UNESCO na Paris, organisa pa Creative Commons.

E encuentro internacional tabata enfoca riba acceso habri y husto na patrimonio cultural den era digital, unda cu diferente expertonan, creadornan, archivistanan y representantenan internacional cultural a bin hunto pa discuti e futuro di patrimonio den mundo digital y AI. Durante su discurso, Lampe a comparti e importancia di cultura, nos idioma Papiamento y memoria colectivo pa paisnan chikito manera Aruba den un mundo unda sistemanan digital y AI lo determina kiko ta keda visibel den futuro. “Papiamento no ta exista automaticamente den e sistemanan digital. Si nos no carga nos mes idioma, archivo y historia nan activamente aden, nos ta core e riesgo pa keda afo di e memoria digital

mundial.” Lampe tambe a pone enfasis riba e importancia di crea acceso y digitalisa archivo historico pa generacionnan futuro por sigui descubri y reconstrui nan identidad cultural.

E participacion di Aruba

na e dialogo internacional aki ta confirma cu nos isla tin un voz relevante den conversacionnan global tocante patrimonio, tecnologia, diversidad cultural y futuro digital. Aruba cada biaha ta sigui posiciona su mes internacionalmente den e espacio cultural y creativo, e momento aki ta marca un paso importante pa visibilidad cultural Arubiano riba escenario mundial.

Peter Scholing di Biblioteca Nacional Aruba & Coleccion Aruba tambe tawata presente y hunto cu Michael a haci diferente reunionan importante pa Aruba.



“Nos ta sumamente contento cu e discurso di apertura di e embahador cultural di Aruba sr. Michael Lampe cu a laga nos sinti pakiko acceso

liber na herencia cultural ta di gran importancia pa Aruba” segun Brigitte Vézina, directora di e organisacion Creative Commons .



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - May 11, 2026

 Sorteo # 4970 7327 5850 4163  FP  Sorteo # 4970 2169  FP  Sorteo # 3026 4554  Sorteo # 4970 8941 Geminis  Sorteo # 1844 343  FP	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 7176 0 x Jackpot 6 x Match 4 99 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00	Joker Letter Proximo Jackpot 280.000,- 01-06-14-19-25 Proximo Jackpot 53.000,- Mega Ball Proximo Jackpot 525.000,- Afl. 1.625.000,- 
--	---	--



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - May 11, 2026

 Sorteo # 4971 0279 8991 9669  X2  Sorteo # 4971 9686  X3  Sorteo # 3027 9224  Sorteo # 4971 4787 Virgo  Sorteo # 1844 245  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00	Joker Letter Proximo Jackpot 280.000,- Proximo Jackpot 53.000,- Mega Ball Proximo Jackpot 525.000,- Afl. 1.625.000,- 
--	---	---

DIOS TA PROHIBI TUR RELACION SEXUAL PAFOR DI SACRAMENTO DI MATRIMONIO

E diabel ta purba cambia e moda di biba di hende, den e relacion sexual prohibi. E mundo por cambia, pero e palabranan di Dios nunca no ta cambia. Gobiernonan di mundo por pasa leynan cu ta contra di e palabranan di Dios, pero Dios ta bisa den Bijbel, Bijbel Malakias 3: 6 : “Ami Senjor, Mi no ta cambia.” Bosonan no sa, cu tur relacionnan sexual pafo di e Sacramento di Matrimonio, ta un relacion sexual prohibi pa fierno. Den e di 9 Mandamento di Dios ta bisa: “ Lo bo no comete e pika di fornicacion, fornicacion ta e relacion sexual prohibi pa Dios, esta : Na esnan cu ta biba companja, na esnan cu ta casa pa Raad so, e prostitutanen y na e libertinahe sexualnan di tur clase. Bijbel 1 Corinthionan 6: 18 ta bisa: “Abstene boso di relacion sexualnan prohibi. Tur otro pika cu hende ta comete, ta tuma lugar pafo di su curpa. Ma esnan cu ta haci relacion sexualnan prohibi, ta peka contra di su mes curpa.” Bijbel 1 Corinthionan 7: 2 ta bisa: “Ma, si ta pa e tentacion di haci relacion sexual pafo di matrimonio, anto ta mihor cu cada homber tin su mes esposa y cada muher tin su mes esposo.” Bijbel Hebreonan 13: 4 ta bisa: “Tur hende mester respeta matrimonio den tur aspectonan y mantene e fieldad den e relacionnan entre esposo y esposa.

Dios ta castiga na esnan cu tin relacionnan sexual prohibi y na esnan cu ta comete adulterio.” Bijbel 1 Tessalonicensenan 4: 2 – 5 ta bisa: “Boso conoce e instruccionnan cu nos a duna boso riba autoridad di Senjor Hesus. E boluntad di Dios ta, pa boso bira santonan y pa boso no tin relacionnan sexual pafo di matrimonio. Cu cada uno sabi di busca un esposa den santidad y respet, sin laga e mal deseonan

desvia boso, manera sa haci den e pueblonan cu no conoce Dios.” Bijbel Colonsensenan 3: 5 y 6 ta bisa: “P’esey, mata tur loke ta keda di e mundo aki den boso, esta : Inmoralidad sexual, impuresa, mal pasion, mal deseonan y avaricia cu ta igual na idolatria. Pa motibo di e pikanan asina, Dios ta rabia y ta castiga na esnan cu no ta obedecel’E.” Bijbel 1 Corinthionan 6 : 19 y 20 ta bisa: “Bosonan sabi esey, cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo, kende ta biba den boso, kende boso a ricibi di Dios. Boso no ta di boso mes, boso ta cumpra y e prijs ta paga.

Glorifica Dios anto den boso curpa.” Bijbel 1 Corinthionan 6 : 9 y 10 ta bisa : “Boso no sabi, cu e inhustonan lo no drenta den e Reino di Dios? No ganja boso mes, na esnan den relacion sexual prohibi, na esirbidornan di diosnan falso, na esnan den adulterio, na e homosexualnan di tur clase, na e ladronnan, na e alcoholiconan, na e blasfemadornan, na esnan golos pa plaka, na e abusadornan, ningun di nan lo no tin parti den e Reino di Dios.” Relacion sexual mester sosode solamente den e casamento den Sacramento di Matrimonio pa Dios, pa bo por ta salba. Bijbel Marko 10 : 6-9 ta bisa : “Ma na principio tempo di creacion, Dios a crea nan homber y muher. P’esey e homber lo bandona su tata y su mama, pa e uni cu su muher y e dosnan aki lo bira un solo curpa. P’esey, loke cu Dios a uni, hende no ta permiti di separa.” Esaki ta e Sacramento di Matrimonio den Misa, na unda Dios ta uni e pareha den un solo curpa, pa medio di un sacerdote.

Den e Sacramento di Matrimonio aki, Dios ta uni e pareha den nan bida sexual y den e un solo curpa aki, e muher no ta donjo di su

mes curpa mas, sino su esposo, tambe e homber no ta donjo di su mes curpa mas, sino su senjora, lesa Bijbel 1 Corinthionan 7 : 4, loke Dios ta bisa di e pareha casa: “No ta e muher ta donjo di su mes curpa, sino su esposo. Tampoko no ta e homber ta donjo di su mes curpa, ma su senjora.” Pesey e pareha ta keda casa te na morto y Dios no ta reconoce divorcio, pasobra e matrimonio ta un pacto di union di Dios e ta. Si e pareha

a divorcia toch, anto nan mester laga e caminda habri y no mete cu ningun otro hende den nan bida. Pasobra e pika di adulterio, ta un caminda pa fierno despues di morto. Seferino Tromp
Koyari 13-D tel. 5931157 / 5870048
Id. 57.11.22.40
Email: etajuni@yahoo.com

 OPENBAAR MINISTERIE ARUBA Corte di Prome Instancia 20 mei 2026 <table><tr><th>Horario</th><th>Sospechoso</th><th>Acto Castigabel</th></tr><tr><td>08.30</td><td>J.R.S.</td><td>S. ta wordo acusa di abuso sexual di un menor di edad entre 25 y 28 di februari 2025.</td></tr><tr><td>10.30</td><td>E.J.G.</td><td>G. ta wordo acusa di a viola ley di droga y di posesion di un arma di candela di 22 di mei 2025 te 27 di november 2025.</td></tr></table>			Horario	Sospechoso	Acto Castigabel	08.30	J.R.S.	S. ta wordo acusa di abuso sexual di un menor di edad entre 25 y 28 di februari 2025.	10.30	E.J.G.	G. ta wordo acusa di a viola ley di droga y di posesion di un arma di candela di 22 di mei 2025 te 27 di november 2025.									
Horario	Sospechoso	Acto Castigabel																		
08.30	J.R.S.	S. ta wordo acusa di abuso sexual di un menor di edad entre 25 y 28 di februari 2025.																		
10.30	E.J.G.	G. ta wordo acusa di a viola ley di droga y di posesion di un arma di candela di 22 di mei 2025 te 27 di november 2025.																		
Corte di Prome Instancia 21 mei 2026 <table><tr><th>Horario</th><th>Sospechoso</th><th>Acto Castigabel</th></tr><tr><td>08.30</td><td>Y.A.C.U.</td><td>C.U. ta wordo acusa di abuso sexual di un menor di edad riba 27 di november 2024.</td></tr><tr><td>10.00</td><td>G.E.G.</td><td>G. ta wordo acusa di a viola un persona riba 18 di mei 2025.</td></tr><tr><td>11.00</td><td>J.M.G.P.M.</td><td>M. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba prome di februari 2026 y di a destrui backshield di auto di un otro persona riba e mes fecha.</td></tr><tr><td>11.40</td><td>D.K.</td><td>K. ta wordo acusa di heling di un cantidad di propiedad di hende riba 21 di februari 2026. E ta wordo acusa di a menaza hende cu morto riba 26 di februari 2026, usando un arma (un boter kibra), dor di zway cu e boter den direccion di e persona y bise: “Mi ta bay mata bo”.</td></tr><tr><td>13.30</td><td>E.A.J.L.</td><td>L. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela na 2024. E ta wordo acusa di intento di asesinato y posesion di un arma di candela riba 31 di maart 2024.</td></tr></table>			Horario	Sospechoso	Acto Castigabel	08.30	Y.A.C.U.	C.U. ta wordo acusa di abuso sexual di un menor di edad riba 27 di november 2024.	10.00	G.E.G.	G. ta wordo acusa di a viola un persona riba 18 di mei 2025.	11.00	J.M.G.P.M.	M. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba prome di februari 2026 y di a destrui backshield di auto di un otro persona riba e mes fecha.	11.40	D.K.	K. ta wordo acusa di heling di un cantidad di propiedad di hende riba 21 di februari 2026. E ta wordo acusa di a menaza hende cu morto riba 26 di februari 2026, usando un arma (un boter kibra), dor di zway cu e boter den direccion di e persona y bise: “Mi ta bay mata bo”.	13.30	E.A.J.L.	L. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela na 2024. E ta wordo acusa di intento di asesinato y posesion di un arma di candela riba 31 di maart 2024.
Horario	Sospechoso	Acto Castigabel																		
08.30	Y.A.C.U.	C.U. ta wordo acusa di abuso sexual di un menor di edad riba 27 di november 2024.																		
10.00	G.E.G.	G. ta wordo acusa di a viola un persona riba 18 di mei 2025.																		
11.00	J.M.G.P.M.	M. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba prome di februari 2026 y di a destrui backshield di auto di un otro persona riba e mes fecha.																		
11.40	D.K.	K. ta wordo acusa di heling di un cantidad di propiedad di hende riba 21 di februari 2026. E ta wordo acusa di a menaza hende cu morto riba 26 di februari 2026, usando un arma (un boter kibra), dor di zway cu e boter den direccion di e persona y bise: “Mi ta bay mata bo”.																		
13.30	E.A.J.L.	L. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela na 2024. E ta wordo acusa di intento di asesinato y posesion di un arma di candela riba 31 di maart 2024.																		
<table><tr><td>15.00</td><td>R.T.W. O.D.C.</td><td>W. y C. ta wordo acusa di heling di un auto den e periodo di 28 di september 2024 te 31 di januari 2025.</td></tr></table>			15.00	R.T.W. O.D.C.	W. y C. ta wordo acusa di heling di un auto den e periodo di 28 di september 2024 te 31 di januari 2025.															
15.00	R.T.W. O.D.C.	W. y C. ta wordo acusa di heling di un auto den e periodo di 28 di september 2024 te 31 di januari 2025.																		
Corte di Prome Instancia 22 mei 2026 <table><tr><th>Horario</th><th>Sospechoso</th><th>Acto Castigabel</th></tr><tr><td>08.30</td><td>E.R.H.</td><td>H. ta wordo acusa di kiebro y ladroncia riba 4 di januari 2026 y di un serie di ladroncia den casnan entre 22 di maart 2025 y 8 di november 2025 y di maltrato.</td></tr><tr><td>11.00</td><td>F.L.H.</td><td>H. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 7 di februari 2026, kende a fayece a consecuencia.</td></tr></table>			Horario	Sospechoso	Acto Castigabel	08.30	E.R.H.	H. ta wordo acusa di kiebro y ladroncia riba 4 di januari 2026 y di un serie di ladroncia den casnan entre 22 di maart 2025 y 8 di november 2025 y di maltrato.	11.00	F.L.H.	H. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 7 di februari 2026, kende a fayece a consecuencia.									
Horario	Sospechoso	Acto Castigabel																		
08.30	E.R.H.	H. ta wordo acusa di kiebro y ladroncia riba 4 di januari 2026 y di un serie di ladroncia den casnan entre 22 di maart 2025 y 8 di november 2025 y di maltrato.																		
11.00	F.L.H.	H. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 7 di februari 2026, kende a fayece a consecuencia.																		